

MAX-LUBE™ INSTRUCTIONS #422

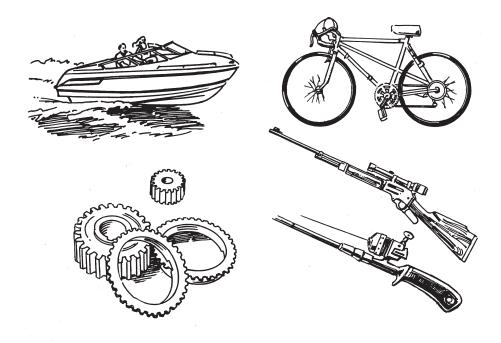
EXTREME SERVICE LUBRICANT

Max-Lube[™] excels in performance under pressure—anywhere oil is required. This proprietary synthetic film offers many advantages over other synthetic and premium oils: superior rust and corrosion protection, rapid separation from water, greater stability at high and low temperatures (flows at −40° C), reduced operating temperature (by 10–20%). The net result is smoother, quieter, cooler and longer operation. Recommended for all types of boat steering cables, all type of gears (regardless of size, load, or service), fishing reels, guns and bike chains. Max-Lube virtually eliminates wear and corrosion on all metals, ferrous or nonferrous.

CAUTION

Harmful or fatal if swallowed. Do not induce vomiting. Call physician. Avoid generation and inhalation of oil mist. Keep away from children.





LUBRIFIANT EXCEPTIONNEL

La performance de Max-Lube™ est excellente sous pression - partout où il y a besoin d'huile. Ce film synthétique exclusif offre de nombreux avantages par rapport aux autres synthétiques et aux autres huiles de première qualité : protection supérieure contre la rouille et la corrosion, séparation rapide de l'eau, stabilité supérieure à haute et basse température (coule à -40°C), température de fonctionnement réduite (de 10 à 20%). Le résultat net est un fonctionnement plus long, plus frais, plus silencieux et plus régulier. Recommandé pour tous les types de câbles de direction de bateau, tous les types d'engrenages (indépendamment de la taille, de la charge ou de l'entretien), les moulinets de pêche, les pistolets et les chaînes de bicyclette. Max-Lube élimine pratiquement l'usure et la corrosion sur tous les métaux, ferreux ou non ferreux.

ATTENTION

Dangereux ou mortel en cas d'ingestion. Ne pas provoquer de vomissement. Appeler un médecin. Eviter la génération et l'inhalation de pulvérisation d'huile. Garder hors de portée des enfants.

SCHMIERMITTEL FÜR EXTREME EINSÄTZE

Max-Lube™ bietet ausgezeichnete Leistung unter Druck — überall, wo Öl erforderlich ist. Dieser eigentumsrechtlich geschützte synthetische Film weist eine Anzahl von Vorteilen gegenüber anderen synthetischen und hochwertigen Ölen auf: hervorragender Rost- und Korrosionsschutz, schnelle Wasserabscheidung, größere Stabilität bei hohen und niedrigen Temperaturen (es fließt auch bei -40°C), niedrigere Betriebstemperatur (um 10-20%). Das Reinergebnis ist ein glatterer, ruhigerer, kühlerer und längerer Betrieb. Empfehlenswert für alle Arten von Boot-Lenkungskabeln, alle Arten von Zahnrädern (ganz gleich, welche Größe, Belastung oder Anwendung), Angelrutenkurbeln, Gewehre und Fahrradketten Mit Max-Lube wird die Abnutzung und Korrosion an allen Metallen mit oder ohne Eisengehalt praktisch eliminiert.

ACHTUNG

Innere Einnahme ist gesundheitsschädlich oder sogar tödlich. Nicht zum Brechen reizen. Ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Die Entstehung und das Inhalieren von Öldunst vermeiden. Von Kindem fernhalten.

LUBRIFICANTE PER CONDIZIONI DI SERVIZIO SEVERE

Max-Lube eccelle in prestazioni sotto pressione ovunque e' necessario un'olio lubrificante. Questa pellicola sintetica brevettata offre molti vantaggi rispetto ad altri lubrificanti sintetici e super: migliore protezione contro ruggine e corrosione, separazione rapida dall'acqua, maggiore stabilita` a temperature estreme (scorre a -40 gradi centigradi), temperature di servizio ridotte (del 10-20%). Il risultato netto e' un funzionamento piu` morbido, silenzioso, duraturo e a temperatura ridotta. Consigliato per tutti i tipi di cavi da sterzo imbarcazioni, tutti i tipi d'ingranaggi (incurante di misura, carico, o condizioni di servizio,) mulinelli da pesca, armi da fuoco e catene di biciclette. Max-Lube praticamente elimina l'usura e la corrosione su tutti i metalli, ferrosi o non-ferrosi.

AVVISO

Nocivo o fatale se inghiottito. Non indurre il vomito. Chiamare un medico. Evitare la formazione e l'inalazione del vapore. Tenere lontano dai bambini.

LUBRIFICANTE DE SERVIÇO EXTREMO

O Max-Lube™ é excelente no desempenho sob pressão em qualquer situação onde se requer a utilização de óleo. Esta película sintética exclusiva oferece vantagens inéditas em outros sintéticos e óleos de primeira: proteção superior contra ferrugem e corrosão, rápida separação de água, maior estabilidade a temperaturas extremamente altas ou baixas (flui a -40°C), reduz a temperatura de operação (de 10 a 20%). O resultado bruto é uma operação mais suave, mais quieta, mais fria e mais duradoura. Érecomendado para cabos de direção de todos os tipos de embarcações, para todos os tipos de engrenagens (independentemente do tamanho, carga ou aplicação), carretéis de pesca, armas, correntes de bicicleta. Max-Lube virtualmente elimina o desgaste e a corrosão em todos os metais, sejam ferrosos ou não.

CUIDADO

Prejudicial ou fatal se for ingerido. Não induza vômitos. Chame um médico. Evite a geração e inalação de óleo atomizado. Mantenha longe das crianças.

LUBRICANTE DE SERVICIO EXTREMO

Max-Lube™ se distingue por su rendimiento bajo presión dondequiera que se requiera aceite. Esta película propietaria sintética ofrece muchas otras ventajas sobre otros aceites sintéticos y de calidad superior: protección superior contra la oxidación y corrosión, separación rápida del agua, mayor estabilidad a altas y bajas temperaturas (fluye a -40°C), temperatura reducida de operación (por 10-20%). El resultado neto es una operación más suave, más silenciosa, más fría y de más duración. Recomendado para todo tipo de cables de dirección de barcos, todo tipo de engranajes (sin importar el tamaño, carga, o servicio), carreteles de pesca, armas de fuego y cadenas de bicicleta. Max-Lube virtualmente elimina el desgaste y la corrosión en todos los metales, ferrosos o no ferrosos.

PRECAUCION

Dañino o fatal si se ingiere. No induzca el vómito. Llame al médico. Evite la generación e inhalación de rocío de aceite. Mantenga alejado de los niños.

СМАЗКА ДЛЯ РАБОТЫ В ТЯЖЕЛЫХ УСЛОВИЯХ ЭКСПЛУАТАЦИИ

«Макс-Луб» обладает отличными смазочными свойствами и может применяться везде, где требуется смазка. Эта патентованное синтетическое смазочное масло обладает рядом преимуществ по сравнению как с другими синтетическими, так и с натуральными маслами высшего сорта: отличная защита от ржавчины и коррозии, ускоренное отделение от воды, повышенная стабильность при высоких и низких температурах (сохраняет текучесть при -40°C), понижает температурный режим оборудования (на 10-20%). В результате достигается более ровная, малошумная и более длительная работа оборудования при более низких температурных режимах. Рекомендуется для любых кабелей рулевого управления судна, зубчатых передач любого типа (любого размера, любой нагрузки или условий эксплуатации), спиннингов, огнестрельного оружия и велосипедных цепей. «Макс-Луб» практически полностью предупреждает износ и коррозию как черных, так и цветных металлов.

ВНИМАНИЕ!

Смазка опасна для здоровья и жизни при попадании в организм. Немедленно вызвать врача и не побуждать рвоты. Избегать образования и вдыхания масляного тумана. Оберегать от детей!

مادة التزليق للاستخدام الشاق

يتفوق ماكس لوب Max-Lube في الأداء الشاق اينما تحتاج المحركات للزيت. توفر مادة التزليق السرية التصميم هذه مزايا عديدة مقارنة مع زيوت التزليق الأخرى: مثل وقاية لامثيل لها للصدأ و التآكل، انفصال سريع عن الماء، ثبات افضل في درجات الحرارة العالية و المنخفضة (يبقى مائعا حتى في درجة - 2 مئوية)، تخفيض لدرجة حرارة التشغيل (بمقدار ١٠-٢٠٪). وبالتالي تحصل على أداء محسن وهادئ وبدرجة حرارة اقل. ينصح باستخدامه على كافة انواع كبلات القيادة للقوارب، وكافة المسننات (بغض النظر عن القياس او الحمولة او الخدمة)، وحبال صيد الأسماك، وسلاسل الدراجات. يمنع ماكس لوب الحت والتآكل عن كافة المعادن سواء كانت حديدية او غير حديدية.

تنبيه

ضار و مؤذي ان ابتلع. لاتشجع التقيو في حالة الإبتلاع. استدع الطبيب. تجنب اصدار او استنشاق ابخرة الزيت. احفظ بعيدا عن متناول الأطفال.

驚異的な保守潤滑財

マックスルーブ™は、オイルが使われるところならどんな圧力においても高性能を発揮します。この独自の合成膜は、他の合成および高級オイルに比べて、たくさんの利点を備えています。さびと腐食の優れた防止機能、水からの素早い分離、高温および低温(-40℃でも液体状態)での高い安定性、低い操作温度(10-20%低減)などが特長です。結果として、滑らして、滑らしては、あらゆるタイプのボートのステアリングケーブル、すべてのタイプのギア(大きさ、荷重、用途にしまず)、漁獲リール、銃器、バイクチェーンなどにお薦めします。マックスルーブは、鉄金属または非鉄金属のあらゆる金属上の磨耗と腐食をほとんど完全に防ぎます。

注意

飲み込んだ場合、有毒または致命的な害になります。 吐き出そうとせず、医者に相談してください。オイル ミストを発生させたり、吸い込んだりしないでくださ い。子供に手を触れさせないでください。

तीव्र मौसम सर्विस स्नेहक

प्रतिकूल वातावरण में भी मैक्स-ल्यूबTM की करामातें परमश्रेष्ठ होती हैं - तेल की जहाँ भी ज़रूरत हो। अन्य कृत्रिम और महंगे तेलों की तुलना में इस एकस्वाधिकारी कृत्रिम फिल्म के अनेक लाभ हैं: ज़ंग और संक्षारण से बहतर सुरक्षा, पानी से जल्द अलग होना, कम या ज़्यादा तापमान में बहतर स्थिरता (-४० के सेल्सियस में भी बहते रहना), घटाया परिचालन तापमान (१०-२०% तक)। इसका परिणामः अधिक निर्विघ्न, शीतल, ठन्ड और लम्बा परिचालन। सब तरह के नाव चालन केबिलों, तथा गियरों (चाहे आकार, बोझ, या कार्य कुछ भी हो), मछली मारने की लिगयाँ, बन्दूकें और साईकल चेनों के लिये इसकी अनुशंसा की जा सकती है। मैक्स-ल्यूब के द्वारा सभी धातुओं पर से, चाहे उनमें लोहा हो या नहीं, संक्षारण व छीज तो ख़त्म ही हो जाती है।

चेतावनी

निगलनें पर हानिकारक या घातक हो सकता है। उल्टी न कराएँ। डॉक्टर को बुलाएँ। तेल के कुहासे को उतपत्र न होने दें और कुहासे को साँस में न आने दें। बच्चों से दूर रखें।

用於極端條件的潤滑劑

在所有需要機油的地方,Max-Lube™均可在 思劣條件下表現非凡。相比於其它合成或 高級機油,本合成油膜具有許多優越之處: 超群的防 蝕能力、快速的油水分離、高 溫和低溫下更好的穩定性(在攝氏 -40度的 仍可流動)、降低的運轉溫度(可達 10-20%)。 其結果是更平穩、更安靜、溫度更低、 類更長的運轉。建議使用在各種船隻操縱 衛索、各種齒輪(無論其尺寸、負荷及用 途)、釣魚線輪、槍枝及自行車鏈條。Max-Lube幾乎可以防止各種金屬的磨損和 蝕, 無論是黑色還是有色金屬。

注意

如被吞下,將是有害的或致命的。不要催吐,跟醫生取得聯係。避免產生和吸入油霧,不要讓兒童接近。

최고급의 윤활유

맥스-루브™는 오일이 필요한, 압력이 있는 어느 곳에서나 뛰어난 성능을 발휘합니다. 특허품인 본 합성필름은 다른 합성오일이나 고급오일보다 많은 장점을 잎니고 있습니다: 녹 또는 부식의 우수한 방지효과, 물과의 신속한 분리, 고온이나 저온(섭씨 -40도에서도 유동성유지)에서의 뛰어난 안정성, 떨어진 활동온도 (10-20%) 등. 그 결과 보다 부드럽고 조용하며 냉각된 상태에서 보다 오랫동안 사용할 수 있습니다. 모든 종류의 보트 키조정 케이블이나 기어(크기, 부하, 또는 사용용도에관계없음), 낚싯대의 릴, 총구류 및 자전거의체인 등에 적절한 제품입니다. 맥스-루브는 실질적으로 모든 금속류, 철금속, 또는 비철금속류의 마모와 부식을 방지해 줍니다.

주의

마시면 해로우며 치명적일 수 있습니다. 구토를 유도하지 마시고, 의사를 부르십시오. 오일 증 기가 있는 곳을 피하고 흡입하지 않도록 주의 하십시오. 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관 하십시오.

Davis Instruments

3465 Diablo Avenue, Hayward, CA 94545, U.S.A.
Phone (510) 732-9229 • Fax (510) 732-9188
info@davisinstruments.com • www.davisinstruments.com